



1000 esta es-
lura, a per-
tido del que se gasta en Espana. Tam-
poco mparece justa la afirmaci-
on. Me acuerda qd
que el qd qd

ba
ante
Ita
d
de Qs
esco
street
los L
caro
T.

0E+00

1885

Jesús Ramírez Díaz

Haceta de Chimalitan

Junio 16 de

18

G G G.
Merced.

Merced.

10

Cocinero mexicano.
parte 1^a

Dulces

Galleta de leche quemada:

Para doce cuartillos
de leche, dos libras de
zahúcar, y una cucharada
de salmíodo, todo esto
se derrete en la leche
ya desgrasada; se pone
en la fuente y se que
se haga una bola de
color subido y que ya
no se pueda mener, se

4
le echa dos cuartillos de
agua de mesa hasta
que se desbarate y se
deja tomar punto de
cogela comun.

Gudín de chi rimolla:

Para media libra
de almendras bien molida
da 3 chirimoyas ceri-
das ocho y mas y seis
claras batidas por se-
pararlas de las yemas.
doce onzas de arnica
molida, todo esto se mu-
cha bien y si quedare al-
guado se le echa peras
solitas en polvo en un
molde untado de man-
tequilla y con polvo de

pan se cubre y se pone
a cocer como las gine-
tillas

Duraznos cubiertos.

Despues de sancochadas
con serrada se le sa-
can los huesos se ponen
dos lib. de arnica para
veinte y cinco duraznos se
le echan un cuartillo de
agua se ponen a hervir
dos horas, se sacan del
dulce y se ponen a secar
en el sol, despues de secos
se revuelcan en polvo de
arnica.

6

Corta de peron.

Se muelen 4 onzas de dientes de almendras y se vaya con 2 cuartillos de leche se pone en la lumbre con 4½ onzas de azúcar así que está espesa se saca y se deja enfriar se muelen 4 onzas de azúcar, canela y 8 pimientos se echa todo en la leche luego se le desvarata un manzana de medio se parten 6 huevos a parte a si que se estan bien batidos se le revuelven a la leche se pone en un molde untado de mantequilla y se pone a dos fuegos.

7

Durasmal.

A media \alpha de almibar de punto ~~seguian~~ 6 libras de durazno cocido y canillo 4 libras de peron 3 cuartillos de vava de tejocote el punto es que haga espeso se vale mucho y se vacia en cajones

Pinaté.

A media \alpha de almibar se le echan varios huevos batidos para que haga espuma blanca y se saje rosando con vava hasta echarle 11 cuartillos se cuela y se pone en la lumbre

8

bre lista que tenga punto de
espejo se le echan 4 lb de
camote amarillo y se deja
sucir, se le ponen 3 finas
cernidas y se quitan se
vataca mucho y se vacia.

Peronato

Para 1@ de azucar 20 lb de peron
de punto de quebrar el punto sera
de un horborcito menudito que se
ve sale del caso el peron se lava
bien con escobeta.

Chirimollate

Para 2 lb azucar cuando este
de punto de bola se le pone
un cuartillo de vaina de fe

9

jocot ya que esta muy fu
bido se le pone media lb
de camote se deja hervir has
ta que se desbarate entonces
se le pone una chirimoya
grande cernida que no le
queda nada de corteza
y se deja dar un hervor se
vaya y se bate mucho.

Pinaté

Se clarifican 8 lb de azucar
de punto de quebrar se le
echan 6 cuartillos baba espesa
y se deja hacer espejo grande
y echandole 4 lb camote, y me
dia cidra todo cernido cuando
empiese a despegar se le echa
una fina molida y cernida

10
el punto y lo demás igual
á la anterior

Duras no á la cuna Ma. si

Se hace concreta de duras no muy
concreadas y que quede la miel
muy alta, luego se sacan de
la miel y se estilan en un
platito todo una noche y
luego en 4 cuartillas leche
se muelen 8 onzas almen-
dria 8 yemas y se pone á
la lumbre hasta que tome
el punto de cajeta se le echa
la miel de los duras no pro-
viendola en un plato y des-
pues se le echa encima ca-
jeta dorandose despues con
polvo de canela encima

11

Dulce de Piña

Se clarifican dos tazas
se muela una piña grande y
5 platanos chicos, se pone á
hervir hasta que desque del-
casa, dorandose por encima

Pastre de leche.

Se toman 10 cuartillas leche
y se ponen á hervir por sepa-
rado 3 tazas clarificada
y asi que este de punto se
mezcla con la leche y 4 onzas
de almendra molida y se le da
otro error agregandole 18
yemas bien batidas como
para huevos reales se le da

11.

el punto de partida y es
desde hoy en adelante.

Y vivimos felicidad

que nos da la vida,
que nos da la salud,
que nos da la fuerza,
que nos da la alegría.

Cada día es un regalo,
un regalo de la vida,
un regalo de la naturaleza,
un regalo de la amistad.

Y vivimos felicidad

que nos da la vida,
que nos da la salud,
que nos da la fuerza,
que nos da la alegría.
Y vivimos felicidad

que nos da la vida,
que nos da la salud,
que nos da la fuerza,
que nos da la alegría.
Y vivimos felicidad

13. C

44

of a common language that can be used
as a medium for communication among
all sections of the population and
for the diffusion of scientific knowledge.

Secta de Geocronia

Geocronia is a section of the
Academy of Sciences of the
U.S.S.R. It deals with the
study of the history of the Earth
and its life forms, the origin of
the continents and oceans, the
development of the biosphere, and
the evolution of living organisms.
The section has a large number
of members from various fields of
science, including geologists,
biologists, chemists, physicists,
and mathematicians. It also
includes a number of foreign
scholars and students from
other countries who are
interested in the study of
geology and related sciences.
The section is divided into
several sub-sections, such as
geomorphology, paleontology,
mineralogy, petrology, and
geochemistry. It also includes
a number of affiliated
institutions, such as the
Institute of Geological Sciences
of the USSR, the Institute of
Minerals and Metallurgy, the
Institute of Petrology, the
Institute of Geochemistry, and
the Institute of Paleontology.
The section is also involved in
the organization of international
conferences and symposia on
various topics related to
geology and related sciences.
It also participates in
the preparation of scientific
publications and the dissemination
of geological information
through its publications and
through its website.

Geocronia

61

Secta de Geocronia

Geocronia

Geocronia is a section of the
Academy of Sciences of the
U.S.S.R. It deals with the
study of the history of the Earth
and its life forms, the origin of
the continents and oceans, the
development of the biosphere, and
the evolution of living organisms.
The section has a large number
of members from various fields of
science, including geologists,
biologists, chemists, physicists,
and mathematicians. It also
includes a number of affiliated
institutions, such as the
Institute of Geological Sciences
of the USSR, the Institute of
Minerals and Metallurgy, the
Institute of Petrology, the
Institute of Geochemistry, and
the Institute of Paleontology.
The section is also involved in
the organization of international
conferences and symposia on
various topics related to
geology and related sciences.
It also participates in
the preparation of scientific
publications and the dissemination
of geological information
through its publications and
through its website.

Geocronia

16.

Cuviletes de almendra

Se parten 14 yemas, como para huevos reales y aparte 6 claras, revolviéndose unas y otros con media libra bien batidas añadiéndose una libra almendra y un polvo de azúcar; se untan los moldes de mantequilla y se lleva de la pista se meten al horno, luego que se enfrien se echan en almíbar y adornándose como se quiera.

L

Encarbonadas

A dos libras de azúcar clarificada y fría, se le mezclan 20 yemas a medio batir poniéndose al fuego hasta que estumezcan y se echen sobre un molde

17

media libra almendra molida con 4 cuartillos de leche deviendose que forme punto alto, después es ese vacío y se deja enfriar para tamizarse trocitos y moverse en mantequilla derretida y polvo de azúcar y canela.

El Tiar

A 5 cuartillos leche se le echa la azúcar molida se pone a la lumbre con unas rajas de canela hasta que espese para esto se untá un pedazo azúcar con el zumo de 4 limones verdes y se euela en un cedazo, se euelan 8 yemas se eidian 5 claras media libra azúcar y con ella se untá el molde y se eosen en vaina allard y se pone lumbre en un casnal

18

se deja hasta que se seca y se
deja para otro para adornar sel.

Postre de almendra.

A 3 lb azucar clarificada de
punto de espeso se le echa 1 lb al-
mendra molida asi que ayada
do unos hervores se enfria y se le
echan 5 yemas y un tortado de pan
y se revuelve a la leumbre a que to-
me punto de postre se tendra
un plato lumbado de mantequi-
lla y un polvo de canela para
saciarlo y despues se le pone mas
canela encima y se dora.

Copa de dama.

A 4 lb azucar clarificada
se le echa una libra almen-

19

dra molida y 4 uvas mu-
se deja que tome punto muy
alto se enfria y se le echan
24 yemas batidas y se revuelve
si la leumbre a que tiene el
punto de postre.

Panque.

Se revuelven una libra azucar con
otra mantequilla, se parten 12
yemas y se revuelve revolviendose
junto con una libra azucar
muy remolido se parten 12 yemas
claras se echan lo mismo revolvi-
endose con todo hasta dos horas
echandole una copa de vino al
revendido amargo y se deje
media hora y luego que este
revuelto se van llenando los moldes

20

o coquelas para meterles al horno se untan de mantequilla.

Pastel de uva

Clarifique una lb azucar se sirve a punto menos de volar se le echan rajas canela y estando frio y estando se le echan 4 onzas canela molida se hiere poco, despues se enfria q se le mesela 10 yemas batidas y se vuelve a la lumbre hasta el punto de postre se enfria y se le pone una capa de jerez grande, se hiere mas y se adorna.

Pastel de canete

A 4 lb azucar clarificada punto resfriado se le echan 2 lb

21

caznate cosido y molido media lb almendra pelada se hieren 4 cuartilllos de leche se agrega a la pastel dejandolo de punto de postre.

Cajeta de requeson

A 1 lb de requeson una lb de azucar clarificada 2 cuartilllos leche 4 onzas almendra bien molida y se le da el punto de cajita.

7

Torta de mantequilla

Se pone un porcule jugo de mantequilla y medio de polvo de azucar, asi se va regularizando hasta la cantidad que se quiera, se devorona un biscocho frio, se parten 12 yemas y 2 claras,

22

y de claras aparte se rebuena todo se untá una cazucla de mantequilla y se pone en dos fuegos y se enfria se parten trozos y se echan en almíbar q' que hiervan.

Torta de jericuilla

Se hace pasta de leche y yema, arucar al gusto se deja muy espesa, cuando este fria se untá una cazucla de mantequilla se pone una capa de pasta y otra de molmon mojado en almíbar y vino tinto con un propiote se save si está frio y se parte poniendose en almíbar y se adorna

23

Torta de piña y coco

14 huevos batidos aparte todo y onzas almendra molida sin coco rallado, pedacitos de piña todo revuelto se pone en una cazucla untada de mantequilla y polvo de pan cocinándose a dos fuegos y luego se sirve en 2 lib de arucar claraificada se adorna con almendras piña y canela y polvo por encima.

Affagor de coco

Ados lib arucar clarificada estando de medio punto se le pone una libra de coco rallado y molido y cuando despegue del cazo se saca y se vale hasta que

24

este un poco frio se vacia en moldes forrados de papel y se aprieta con la mano para esparcearlo.

Panochas de leche.

Se disuelven 2 lib arucar en 3 cuartillos de leche se cuela, y se pone a hervir hasta que tenga el punto de hundir en el agua y forme en el dedo un dedal se aparta y se vate hasta que forme una bola se corta en pedazos y se les da la forma que se quiera

Buñuelos de camote

Se pone a cocer el camote

25

y se muele se le revuelve una poca de harina y dos yemas de huevos y una cucharada de leche 2 cucharadas de polvo de arucar una cucharada de crema y otra de canonato se revuelven muy bien y se hacen unas bolitas y se ponen a freir se sacan y se les pone polvo de arucar ó almibar

Pan del cielo.

Se ponen 4 puños de harina y se le ponen 12 huevos batidos con molinillo y se le echa basa y medio de mantequilla de reticula, tasa y media de leche, y arucar al gusto se estiende la masa sobre pañoles y se meten al horno.

Cafeta

A 16 cuartillos de leche 3 onzas de arroz molida y 4 lb de azucar.

Chocolate.

A 4 lb de cacao 6 de azucar 3 onzas de canela 4 onzas de almendra y media ochaava vainilla una ó dos claras de huevo.

Panes ó bollos de almendron.
Se parten bien 4 lb huevos con 5 onzas de azucar en polvo hasta que queden hechos pura espuma, se mezcla medo a lb almendron cernido y se vate otro poco se ponen en moldes untados de mantequilla y se

ponen á dos fuegos.

Mostachones de almendra y canela
Se clarifica 3 tbs arucar hasta el punto de cuajar, en la agua se saca y se le mescla una lb almendra molida y 8 ó 10 yemas se junta bien todo se pone al fuego para que dando un hervor y quede el huevo es solo se saca y se vate hasta que sea pastosa y llede mangable; se hacen los mostachones revolviéndolos en polvo de canela y azucar.

Buñuelos Cantidad
Una libra de harina 2 cuartillos de agua 4 huevos y echa radas de polvo de azucar una

cucharadas de sal y el vaso de limones.

Se pone en el agua la sal, el azucar, el vainilla, se vata hasta formar una atole des, pues se le ponen dos huevos enteros y 2 yemas de los otros, se incorpora todo y se pasa por un cedar antes de hacer los buñuelos se deja reposar 1 ó 2 horas.

Se pone a derretir manteca en una cacerola honda para que el molde se cubra todo se mete el molde en la manteca para que se caliente, cuando ya se haya calentado se saca, se limpia en una cervilleta, se mete en la masa y se cueve

si la manteca, en la cual se deja hasta que se dore, se deja estilar un poco y se le pone si azucar con vaso de limon si con canela o miel.

Rompope

Para 6 cuartillos de leche una libra azucar y cuartilla de almendras 2 cP de canela en trocitos se le sirve 2 yemas, un cuarto de aguardiente y cuando este frio se le revuelve. Las yemas deshechas al azucar tambien se le revuelvo en fuego activo todo pasado por cedar.

Ende

Otros.

30

Fres 1/2 de arina, una de azucar,
en polvo 1/2 de manteca, otra de
levadura 25 huevos, cintilla de
canela y un puñito de sal,
se amasa todo muy bien
hasta que la masa se des
pegue de la vataca, esto se ha
ce a las 8 de la noche y al otro
dia se hacen las tortas y se
acomodan en las ojas de lata
a la hora de haver hecho las
tortas se untan de atole y
se les pone un poco de azu
car quemado y se meten al
horno.

Pan dulces.

Una lb de azucar media lb
de arina 3 limones rayados
10 huevos se vaten y se

31

meten al horno.

Enroscantes

Todos libras de arina una de
azucar media libra de almene
dra, raspadura de limon, se
amasa con 12 yemas se hace
torta y se mete al horno des
pues se cortan y se vuelven
al horno.

Tortillas

Se toma medio de arina se le he
cha leche á que quede como ato
le se le hace medio de huevos.

Merengos.

Se clarifica una lb de azucar

y claras mas y se vaya de la bimba hasta que este de punto de caramelo se parten 5 claras y se revuelven. antes de vayase se le pone el caldo de un limon.

Meringues de llena

Se muela una libra de azucar y se cueca hasta que muy fino y se revuelven con 5 llamas y se le pone zumo de limon si pone una oja embarrada de harina y asi se les echo cucharadas y se meten al horno

Macarrones de almendra

Se miele 1 libra de almendra y 1 libra de azucar muy bien molida

se bate 4 cara de huevos y se revuelve bien y se le pone zumo de limon y se hacen los macarrones se meten al horno

Pastellos de mantequilla

Se bate media libra mantequilla con 5 yemas y 2 claras 2 onzas de azucar molida una libra de harina se bate muy bien todo se le pone cuartilla de aguardiente fino y se estiende con un bolillo y se corta con una cuchara y se llenan con cualquier concerba

Conserva de ciruela para

Se revieja 4 onzas de ciruela pasa se le pone media libra azucar y uno medio de jerez se revuelve todo

y con esto se rellenan los pás
teles las siquias se remojan con
agua

Galletas

Tres libras de arina y una de azú-
car una de manteca un rial
de huevos se hace un anillo con la
arina se deja tantita arina pa-
ra reguarle a la mesa en medio
se echan los huevos la azucar mo-
lida la manteca cuartilla de cre-
mor y cuartilla de carbonato se
revuelve bien la harina con to-
do no se refiega se estiende con
un bolillo y se saca con moldes

Basura de pauebla

Para una piña y un vaso medio
se clarifican 2 libras de azucar con cada

una de estas cosas se hace concer-
billa de fina y la otra de groso;
después se pintan y se ponen al fuego
hasta que brame el punto de cuya
se enfria y se le ponen 12 gajetas se
pone al fuego muy poco rato cuan-
do hierva se le pone una onza
mantecilla se marea muy bien
y se quita de la lechadura se le po-
ne almendras, pasas, piñones, peda-
ños de nuez calavarate canote cu-
bierto todo en pedacitos se revuelve
bien y se vacia se le pone rodajas
de mantecilla y se dora.

Ferla de almendra

Una libra de almendra remojada
de un dia para otro se le revuelve
medio libra de azucar en polvo

la almendra molida se revuelve con 16 huevos con espuma se revuelve tanto y se revuelve mucho hasta que se separen la almendra así que la está revuelta en los moldes untados de manteca y se pone a dos fuegos se clarifica libra y media de azúcar así que esta de medio punto se hace la torta así a que huela un poco se saca y se le pone pasas almendras y canela para aderezarla.

Melocotones en aguardiente

Se escogen veinte melocotones sanos y que estén muy cerca de ser maduros se les quita

la pelucilla con un puñero y se hagan por todos lados hasta el hueso con un círculo gordo. Se deshacen dos libras de azúcar en suficiente cantidad de agua, sometiéndola a cocer hasta que adquiera la consistencia del almibar y entonces se echan los melocotones y revolviéndolos continuamente se dejan cocer hasta que se ablanden un poco y sedan a la medida de los dedos.

Se sacan y se colocan en frascos, se aparta el almibar; luego que este frío se echan las dos terceras partes de su peso de aguardiente de 25 grados, se menea bien la mezcla y se pasa por la manga se echa este licor en los frascos de lo-

³⁸
melocotones hasta cubrirlas, se tapa con un coche, y ensuena un pañuelo mojado, que se tira al rededor.

Rosquitas de almendra

Cómese una libra de almendras; pelense bien en una fuca de agua caliente moliéndole hasta que forme pasta; se añade una libra de azúcar en polvo, y una, 8 de canela partida; amalgámense todo con cuatro yemas de huevo batida y un poco de azúcar, se hacen los rosquitos y se ponen en un papel untado con sartánica y se meten al horno.

³⁹
Rosquitas de almendra
A media libra de almendras se ha de sacar de medio punto una libra de almendras mondadas, partida y seco, se incorporan en el almibar. Se pone a hervir hasta que se haga una pasta espesa. Cuando estén se sacan por gerigón y se ponen en un comal con lumbre encima. Si está la pasta aquada se pone a hervir hasta que se seque.

Se sirve en almibar.
Glyase para hacer este dulce las piñas tiernas muy verdes y se cuecen en agua.

de la pescada; se le saca la carne
de los huesos y se la pone en la
sopa.

Cocina de pescado

Se pescan los pescados que se
quieran y se les quita la carne
que se quita con un cuchillo
y se la pone en la sopa.
Se pescan los pescados que se
quieran y se les quita la carne
que se quita con un cuchillo
y se la pone en la sopa.

Sopas de mariscos

Se pescan los pescados que se
quieran y se les quita la carne
que se quita con un cuchillo
y se la pone en la sopa.

Sopas de mariscos

Se pescan los pescados que se
quieran y se les quita la carne
que se quita con un cuchillo
y se la pone en la sopa.

como se ha dicho mencionando
hasta que al lado se haya mes-
ado bien esta pasta. Sirve
para hacer biscochos en moldes
de cien cajas de papel blan-
co. Si se tuviere molde pa-
ra hacer un biscocho de sabor
lla no hay mas que acadir
á la masa un poco de azú-
car y las raspaduras de cas-
caras de limón. Los moldes
se untan por dentro con mante-
cosa antes de echar la ma-

llo, se vuelven á ba-
tar otro rato; hecho esto
se llenase hasta un po-
co mas de la mitad una
moldecita de hojas lar-
gas de 2 pulgadas y 1/2
de ancho cuyo fondo es
de unas 3 líneas las cu-
ales de antemano se han
hacido rectangulares de mante-
cosa y se polvorean igual
harina y mitad azúcar
estando lla llenas los
moldes se polvorean con
azúcar y en seguida se
sacudira del fruto, pri-
cavandolas al revés unos
con otros así despues
tos se colocaran sobre las
planchas y se crecen

Biscochos de Limón

Con dos espátulas se ba-
len seis huevos en una va-
cija con media libra de azú-
car; luego que estos
batidos se añade otro

44

en el vino regular, se
dejare enfriar un poco
y si sacan de los moldes.
Se pueden barnizar
y adornarlos con anis.

Drevas

Para un cuartillo de
leche 4 yemas, azúcar
al gusto, media libra de
harina, se embarga una
cacerola de mantequilla
se estila y se pone hoy un
charrito y se embarga en
el fondo de la cacerola
y se haga una tortilla
delgada, se saca
y se rellena de crema
o picadillo, la tortilla se

45

voltea y turrita se saca.
Bolos.

Se prepara la masa, con
varios tipos, huevos, azúcar,
leche, de esto se forman un
as de solitas en unas
papas de lata y se meten
al horno viendo estos
se sacan se les levanta
la tapa de encima se
les saca, luego se adentra
y se rellenan de crema
con cerrillo o crema y se
vuelven a tapar.

Biscochos de mantequilla
Se hace una pasta igual
a la de los biscochos de
Reims, solo que al último

se amaden ⁴⁶ de manteca
derretida y fria.

Despues se llenan los
moldes pero cuidando de
no llenarlos mas que has
la la tercera parte de su
envacion pues en el horno
sube mucho esta pasta,
para meterlos si cocer si
si quisieren en su cocinien-
to que acabamos de ma-
nifestar, en los que ante-
ceden.

B. Biscochos, borrachos de Gua-
dalajara.

Se batiran en una
vacaia ⁴⁷ 4 yemas de huevo
con 9 ⁴⁸ de azucar; estan-
do bien batida se le añade
de una lib. de harina su-

47

perior y despues 12 claras
batidas si la nieve; hecho
esto se traslada la mesccla
a una ja caja de que
de antemano se ha echo
con un pliego de papel omar
quilla; en seguida se colo-
ca sobre un palastro y se
mete si cocer en el horno
regular; luego que ha
tomado un hermoso color se sa-
ca del horno; y se separa de
la ja caja cuando este al-
go fria; despues se cortan
en lataas anchas las que
se parten en cuadros, los
cuales se banan en un
barro caliente, que al efec-
to se prepara con 10 ⁴⁹ de
azucar a punto de bola y
en el que se mesccla con

cuartilla de vino blanco; al tiempo de sacarlos del horno se rociar con canela molida, y si dejáshoriar se saca unos platos.

Biscochos de limón o naranja

Hágase una farta con 8 huevos frescos, cortina raspar da de limón o naranja, sus ondas una fl de azúcar en polvo, pongase en frapéreles para cocerla al horno á fuego temprado.

Biscochos borrachos.

Póngase á que de un horno un cuartillo de vino blanco o generoso y lebra y media

de azúcar y retírese después á que se enfríe un poco, se toman biscochos de matal y se partan en cuadros sueltos y con una tenedora se bañan bien.

Si se quieren secos se pone n si seca sobre platos, y si no se les pone en una bacija y con un poco de vino, poniéndoles por en esquina de todos modos biscochos molido azúcar y canela.

Caramelos de limón

Se pone á cocer azúcar fina hasta que este espesa y se le pone unas gotas de esencia de limón dejando lo cocer unos momentos

50
y se echan en los moldes.
del mismo modo se ha-
cen los caramelos de fru-
tas y aromas.

Merengues

Se baten 6 claras de huevo
y 4 onzas de azúcar en pol-
vo, haciendo evaporar todo
sobre ceniza caliente y me-
neando de continuo; se di-
ñade 4 onzas de almendras
duchas echas hasta que consu-
da la mezcla se forma un
merengue redondo o
ovalado del tamaño de
una cucharada, teniendo
cuidado de dejar un va-
cío en medio de cada uno
y se polvorean con azúcar
muy fina y se friesen al

51

hornos

Cuando estén levantados,
se sacan y se les frien
dentro crema o confituras
y se cubren con la otra
mitad.

~~Merengues rellenos.~~

Tortadillas de Guatemala.

Se mezclan una libra de harina de
arroz lavado bien seco al sol y se-
mido en horno otra de arroz
otra de mantequilla fundida, ocho
huevos batidos más duros que para
tortas, y una cebolla sin pelar, un
poquito de sal, una cebolla
común de mantequilla, todo esto
muy bien batido se hace en un
as tapitas de papel metadas

52

de mantequilla, de modo que se llene en la mitad, se meten después en ojas de lata al horno, que esté al temple de manzana y se tiene precaucion y cuidado de ver las para sacarlas cuando estén cocidas.

Almenradas.

Se corta en pedazos una libra de almendras dulces y se echan en una vajilla con 12 claras de avellana en polvo y las claras de huevo que sean suficientes se hace una masa que se estiende en ojas de papel blanco; cuando está helada se pone tal horno cuidando no se tueste mucho.

Pasta para empanadas flanes y tortas.

53

Se hace con 2 libras de harina, libra y media de mantequilla, media onza de sal, 4 huevos batidos y 2 vasos de agua; ha que se una pasta, revolviéndolo gradualmente y sin amasarlo, y estirandose con el volillo como la pasta hojaldada.

Pasta hojaldada.

Sobre una mesa se ponen 2 libras de harina haciendo en medio un agujero, en el cual se echa media onza de sal, 2 claras de huevo, 2 cucharadas de agua un cuarto de libra de mantequilla. Se une la pasta y se deja reposar un rato, como media hora, al cabo de media hora se estira la pasta con un volillo; cubriendola con una libra de mantequilla que se deshaga bien. Si está firme,

se anube a dejar reposar y despues se
añegan los extremos de la masa
sobre la manteca de manera que
quede y se deje.

El modo de amasar la masa
es el siguiente. Se extiende la pasta
con el molillo hasta que no tenga
si no un dedo de espesor, y se la
dobla en tres pliegues; se la dan 4
ó mas vueltas; à fin de que lo que
quedaba de lado quede por de
lante y se le anube a pasar el
molillo. Esto es lo que se llaman
una vuelta de masa; operacion
que se repite cuantas veces sea necesario
y se deje descansar la masa hasta
que el horno este caliente. Entonces
se le dan otras 4 ó 5 vueltas y cuando
se pone tanta manteca como
harina, necesita 5 vueltas y cuando
hay tres cuartas partes de

manteca para una de harina,
necesita seis

Pasteletos.

Se delgadas con el rodillo
sa en hojas hasta que quede
de cada canto de los cuar-
tos; cortense con un molde
dos suelos para cada paste-
lito; sobre el uno se pone un
poquito de relleno del grano
dor de un dedal, se cubre
con el otro suelo y se acunan las
orellas con los dedos moyan-
doles un poco. Se banan
con huevo como las tortas
y se meten al horno en
ojas de lata. Se necesita
poco tiempo para que esten
cosidos. Cuindese no tam-.

mucho color en atención
a que el horno debe estar
muy caliente.

Pastel de arros.

Hornear para una fl de harina media
de arros cocido en mitad de agua y
leche y bien frío; seis huevos, media
fl de manteca amasar bien el todo
y hágase un pastel y hágase un
pastel que se concuerde como el pre-
cedente.

Huevos males.

Se clasifica libra y media de
azúcar se parten 12 yemas
y cuando está la miel de pun-
to de ~~cocida~~ conserva se apra-
ta la mitad y se deja enfriar
la deb caso estando fría
se revuelven las yemas y se
ponen a la lumbre a fue-

go masas, cuando este me-
dia seca la masa se le pone
canela molida y se quita
el raro antes de vaciarse se le
echa pasas, almendras, piñó-
nes, nuez cribados y se revuelve
bien vaciándose en un pla-
tar con jerez; con la miel
que se apartó se mojan so-
tas y se va esteradiendo en un
platón capa de soletas y otro
de la pasta.

Torta de Garbanzo.

Se 5 cuartillos de leche se
le echa 1 fl de azúcar y se
cuela con garbanzo cocido
y y molido, así que está la
leche como atolito se pone
y se deja enfriar se parten
huevos aparte las cojas de

las yemas se revuelven con la leche y se le echan pasas, almendras, una cucharada de agua ardiente y canela se echa en el molde embarrado de mantequilla y se pone a dos fuegos se clava una fl^t de pescar así que esto de medio punto se le echa la torta así a que quiera muy fuco.

Talea de teyocote.

Se cosean los teyocote y se apachurran y se les pone agua para que suelten la baba otro dia se pone con azúcar al gusto y se le da punto mas a bajo que de cayeta

para sacarse se le pone caldo de jirra i unos granos de granada o una pitajalla desbaratada

Mermillate

Se pelan los mermellos y se les quitan los corazones y se ponen en agua de sal tres horas se pionen despus que des un hervor se poner a estilar se muelen y se pongan al fuego con la mitad de azúcar y una fl^t de mermelillo y un cuartillo de baba de teyocote del corazon del mermelillo y se haga punto mas alto que el de la cayeta se

60

se lava y se vale mucho
para que blanquee y se
ponga primero papa en
la parte dura de se va a
vaciar; primera se hace
almibar el azúcar y en un
dolla este de punto salte
se posse la de mas.

Cayeta de membrillo

Se parte y se le quita el
corazón y se pone a cocer
después se ponen a estilar
y se muelle y se le pone a
la lumbre libra de azú-
car y libra de membrillo
y se le da punto de cayeta.

61

Pescado vacre.

Se lava muy bien, raspando
el lomo con un batiello has-
ta que quede muy limpio; des-
pués se seca con el coton-
ce y se hace en brochitos se
le da otra enjuagada y se seca
otra vez; se revuelca en a-
gua y se deja encima del co-
tonce; se pone una cacerola
en la lumbre con bastante
manteca luego que está ca-
liente se vanriendo los
brochitos y se van colocan-
do en una cacerola (u
olla) se pone una capa
de pescado y otra de sal,
piñonera y molida alca-
parras, aceitunas fruta esa

62

vinagre; aceite y vinagre
de sidra y ruedas de cebolla
muy delgaditas; luego
otra capa de pescado y otra
de lo anterior y uno car-
los en cada capa des-
pués se frie cebolla muy
menudita y pluma y
ya que está frito, se le
echa por encima al pes-
cado y agua caliente;
se pone en la lumbre la
cassola a que esté hi-
viendo espacito.

Dulce de requesón.

Se pone azúcar al gusto
y se clarifica cuando está
de medio punto se le fro-

63

re requesón molido y se le
da punto de cajeta se saca
y se deja enfriar un rato
se parten cinco yemas y
se revuelven con la cajeta
después se vuelve al horno
y se le vuelve a dar pun-
to de cajeta para sacarla
se le pone bastante almen-
dra mazajada.

Moslachones de milk

Se pela y se mule se lava
con leche y se pone al
horno con azúcar y se le
da punto de cajeta y se
le da punto canela en polvo
y se hacen bolitas y se re-
vuelven en polvo de

64
azucar y canela.

Salsa Endibbla da

- 10 ons chile piquin
- 1 p. Mostaza en polvo en grano
- 2 " De sal
- 2 " Semilla en polvo
- 1 tablilla Chocolate de 1/2 rulo
- 1/4 parte Nuez masticada
- 1 puñito oregano seco
- 1 " tomillo
- 4 yemas cocidas
- 1 pedazo de azucar y vina
- que de llamas el que se
- suficiente para balearlo
- sin ponerle ni nada de
- aqua. y todo esto se muelen

65

Conceva de lissones.

Se les hace á los lissones
una carla dita á la larga y
se ponen á hervir con sencilla
vino dia se ponen en una
olla con agua que se cu-
bra ~~coso~~ o todos á los cin-
co ó seis dias quando casi
ella no bengan corazon se
ponen á hervir en una cazo
á fuego lento, cuando este prin-
ta agua se les pone agua
limpia esta operacion se
repite dos ó tres veces para q
tomen color a los 10 o 11 dias
cuando no les quede sumo
se pierden con almibar q se
dejan una noche con la
almibar otro dia se ponen

66

á hervir cosa mas azucar cuando ya estén concervados se sacan y se rellena de la concervilla que se quiera para una docena de limones grande libra y medio a dos todos los hervores ando ser á fuego lento.

Concerva de mango.

Se pelan y se ponen un rato en agua limpia y lla se tiene el almidon clarificado y cuando este hiriendo se hechan los mangos teniendo cuidado que no se desbaraten mucho y la almidonar á de quedar espeso.

Concerva de perita de Tom

Se pelan y se ponen en agua ^{Antonio} de sal una hora estando la a-

67

qua tibia despues se laban y se incorporan á la almibar que ya se ha de tener clarificada y se deja que hierva mucho rato antes de sacarla se le ponen un as rajas de canela y se saca especita las puras han de ir con el palito de ellas.

Concerva de durazno.

Se les da una horbor con semilla cuando este fria la agua se pelan se laban y se ponen el en almibar clarificada se dejan hervir y se sacan otro dia se vuelven á la lumbre y se dejan hervir otro poco para sacarlos se les pone caldo de piña y se deja esprese la almibar.

Concerva de peor norte

Se pelan de la catarita de en sima

68.

se les da una franti dita en crux y se ponen á dar un herbo con ceniza
de otro dia se sacara y se ponen agua
de sal y se les está cuezbiendo agua
tres ó cuatro dias y despaciendose
despues de todo ésto se labran muy
bien y se pones en almidar y se
dejan toda la noche conservando
se otro dia se bueve á herbir esto
que este de punto.

Para la cojada se muela
con un pedazo de quinole cosido y
cuando este lo almidar del punto
muy alto se le echa el sazonar
y se ponda punto de cojada para
una libra de azucar 11 ó 12 por
mostle.

Encanelados.

Para media libra de harissa se
le pone 10 lyegras y un centa-
vo de tequila todo esto se revuel-

69.

ve coser un bolvito de tequilla
te recocido y se está revolviendo
con mucha suavidad poniendose
en los masanos bolos que se
maneja lla que esta se hacen
rosquitas lla se tiene un cazo
con agua muy caliente en
la humbre y allí se ponen
las rosquitas á coser el punto
es cuando se suben despues
se ponen dos cazuclas en la hu-
mbre con manteca en una
se ponen las rueditas á ba-
lle y bulle con unos palitos
para que se bealten en fasto
tra cazuclas se estan doran-
do despues se les pone polvo de
azucar y regula,

Chambergos.

El peso de dos huevos enteros se
pone de azucar 1/2 onzas de

harinos, media libra, de mante
ca, se hace una masa se ha
cen los chambertos, y se hornean.

Mosld chomos de almo
nseadas. Para 4 onzas de
azucar clarificada y de punto
de bola se le pone 4 onzas de al
mendra molida cuando este
de punto de despegar del cazo
se saca del fuego y se enfria
cuando lla este se le revuelve
4 yemas batidas y se revuelve
al fuego cuando este de pun
to de despegar del cazo se sa
ca se bate se hacen bolitas y
se les pone polvo de canela.

72

Danya.

Al blando arrullo de mis cantares
 Ya se ha dormido tu corazon
 De qui te sireen en tus altares
 Ni mis caricias ni mis recuerdos ni

(mi cancion

Ya mis cantos no son arrullos
 Ya son los ecos de mi dolor
 Notas perdidas vagos murmullos
 Tristes recuerdos tristes recuerdos de in

+ fausto amor

Quando se ama por vez primera
 No hay qui forjarse vana ilusion
 Tu buscas flores de primavera
 Yo busco el alba yo busco ^{el alba} del cora

+ gen

73

3 - Y - 92.

Bistec lomo

Se corta la carne en ruedas y se machaca se le pone sal, pimienta se frie en manteca, ya que esta blandita se le pone jitomate asado y molido ramas de perejil se deja hervir hasta que suelte la manteca Segundo se revuelve para que no se queme.

Lengua

Se golpea se hace ruedas y se agujera se le pone dientes de ajo pimientas enteras desde un dia antes se pone a coser con agua

vinaigre y sal se le quitan los gordos antes de ponerse a coser despues de cosida se adorna con pasas fritas en vinaigre aceite polvo de pimenta y perejil.

Lomo de puerco asado

Se pene el lomo en una cacerola con adobo de ajos pimenta chiles anchos oja de laurel vinaigre orégano y se deja y se deja a fuego vivo y se volte a (y) segundo hasta que se seque el caldo de la cacerola y despues se asa y en la misma cacerola con manteca a dos fuegos.

76.

Gallina

Se pone un dia antes en la tarde en la olla en que se a de coser, hasta donde se tapa de agua y vinagre se le ponen papas cosidas y arrolladas chicharos pelados y crudos serrillas para tierra canela molida y sal otro dia se pone a coser bien tapada y ya que este con fuca aquila se asas jitomates y se muelen se frie el jitomate con fuca manteca se trastorna la olla con todo lo que se ha cosido y se le echa un polvo de orégano seco y

77

un (chorizo) chorrito de aceite

Lomo frío

Para 5 libras de lomo de res 2 de puerco un onza de pimienta, trozo de canela, id de clavos, una nuez moscada, unos pedazos de ajonjolí se hace escima el lomo de res grueso y la de puerco se embarrala de limón y sal las especies se muelen con vinagre y se le ponen alas carne, luego se cocen chicharos papas hielbas cosidas de cada cosa 2 centavos, fruta en vinagre se le echa al lomo de res encima, al de puerco se junta, se junta las dos ollas

de lomo de res que quede en medio la de puerco y se cose con canamo de papeles se embuelve en una envoltilla de manta y se pone a coser unas 5 horas bien amarrada se saca y se mete a la prensa si en medio de dos tablas otro dia se saca a la agua se le pone ajas de maraña vinagre ajas de limón del laudel revanadas de limón verde.

Sopa de ostiones en leche

Se doran arinu gitomate y seboya se le pone caldo de la olla y se hace el caldillo si limpian los ostiones y se echan al caldillo

se le pone nuez mordada se le pone la leche y se saca

Sopa de rabillos.

Se cose una cabeza de serra se le pone la mitad cantidad de asulgas 4 onzas de queso rallado cuando se saca se le pone el queso se le pica rebolla jitomate se guisa con esto y se rellenan las esparrandas y se frien

Sopa de Gallina.

Se muelen las puchugas de una gallina en crudo la misma cantidad de almendras peladas media torta de pan remojado en leche 2 huevos

enteros polvade nuez mosca
da, un trozo de mantequilla
se vale todo esto y se
forman las pechuglas y se
van hechando al caldillo.

Sopa de bisnietas

Se hace la masa como para
bunuelos se forman las bis-
nietas se cosen en agua en
una cervilleta se lechan
al caldillo se sazonan
con cebolla rallada y eva man-
tequilla y se bolla

Salsa de igado

Se muelen los igados con
clavo y pimienta y pan
se cuece y se sazona.

Albondigas rellenas

Se pica carne de res y de puer-
co partes iguales se le pone
pimienta sevoya y jitomate
molido un pedazo de pan
remojado en leche dos huevos
enteros se revuelve todo se tie-
ne preparado un relleno
de chorizo fruta en vinagre
se frie y luego con eso se ve-
jera se revuelcan en polvo
de pan y se doran con mar-
teca a fuego mano ésta
misma carne sirve para
reyear agregandole chicha-
ras sanadora, aceitunas nuez
moscada.

8-2

Conejo fatemado

Se muelen chiles anchos ajonjolí, clavo, pimienta, orégano, vinagre; se adora el conejo desde un dia, antes otro dia se mete al horno en que se va a fatemar se cubra poco a poquito de mantequilla para que no se queme y se deje con aditito adobo.

Carne fria.

Una lib. de lomo se le quita el pelillo a los costados, se le pone sal, pimenta,

8-3

pimienta, somillo, clavos, un pedacito de pueras nascada se deja un rato se arrarra bien con cárnamo se pone a cocer ^{en} una olla a fuego lento, con una cuchara de vinagre; otro dia se rebarrat se le pone pimienta, fruta y vinagre y se le sirve.

Se bate vinagre, aceite, mostaza, pimienta en polvo, y sal dos yemas de huevo cocido una yema crudo, y des esté se revuelca la carne y se sirve con lechuga y pulpo de orégano seco.

Pellejo para gallina.

Se ocupa para dos

de idéologies sans & de culturen nooit verschillende en deelbare waren. Deze verschillende en deelbare culturen waren deelbaar en verschillend. Deze verschillende en deelbare culturen waren deelbaar en verschillend.

qualificações da ciência de
história deve ser sempre de
modo a evitar tanto de forma
mais do que de conteúdo, que
a ciência com sua gênese
deve ser considerada como
resultado de certas circunstâncias,
ou seja, como resultado de
certas transformações, ou
históricas, que se realizaram
pelo seu processo de gênese.
Mas certamente não pode
se dizer tanto de forma
que a ciência com sua gênese
deve ser sempre de modo
que a ciência de história
deve ser sempre de modo

86

esté frío se echan los
ostiones y luego la leche
que se tendrá hervida
con canela se deja agua
da y se sirve con peda-
dos de pan frío.

Sopa de bolas.

En media lib de harina
se le echa medio cuar-
tillo de leche una poca
de mantequilla y pimie-
ta y sal; se pone en una
cacerola punto con un fue-
go se pone en la lumbre y
se está viendo quandoles
tú mas esperas que no se pue-
da que se puedan hacer las
se sacan y se deja enfriar

87

luego se hacen bolitas y se
fríen a que queden de bo-
nito color se hace el cal-
dillo con sábila gitomate
pimienta y perejil; las bolas
se echan al caldillo poco
antes de servirse.

Sopa de chícharos.

Se cocen y luego se
muelen con canela y peda-
do de pan dorado en la
manteca se fríen a que
quede bastante aguado
se le echa sal y pimien-
ta se deja asolar y al
servirse se le ponen peda-
citos de pan dorado en
la manteca.

Sopa de vino

Se frie arroz poco a que se doré así que este se le echa jitomate asado y colado, muy molido, en polvo perejil y una taza de vino tinto así que este un poco frito se le echen caldo y pimienta luego que sason se saca y antes de servirse se le revuelven pedacitos de pan frito

Sopa Giuliana

Se hace a freir zanahoria, jitomate, perejil, zanahoria, nabo, lechuga, col, cuando este fri

to todo se le hace caldo unas rebanadas de pan frito, pimienta, vinagre, y cuando este herviendo y cuando este herviendo se le pone unos tallarines y se deja hervir hasta que sason.

Sopa de Verduras.

Se revana muy delgado col, zanahoria, papas, nabo, y se frie en aceite así que este todo frito se saca y en la misma sartén se frie jitomate asado y molido se vuelve a hacer la verdura y se le echa caldo, arroz trocito dorada se deja cocer y al servirse se le agrega pan frito

Sopa de Gallina

La sopa se hace con la mitad de una gallina molida con pimienta, clavo y nuez moscada se pone a freír con un diente de ajo picado y un polvo de arina se le hace caldo en el que se cuece la gallina, y se deja hervir y se le hace la otra mitad en pedacitos y al cerrarse se le pone pedacitos de pan frito y un posillo de vino tinto.

Lengua en puré

Está se cose con vino tinto y vi-

nagre se hacen revanadas para servirse se le hace pimienta en polvo, clavo, canela, pimienta en vaina se pica cebolla, lechuga, y se le sirve vino vinagre aceite; esto se le cuece la mitad en el plato y pronviendo en medio la carne lengua y se cubre con el resto de cebolla y lechuga.

Lengua.

Después de cosida se hace ruedas y se frie hasta que se dore, luego se le hace pimienta pitorro mate arroz y exprimido; cuando esto se consume se le pondrá medio vaso de vino que hervir hasta que焦erse.

92

Lengua.

Se arrota se muela un paño sal
un poco nitro con poca agua, se
untar bien con esta mezcla y se
y se pone a freír por 24 horas; despues
vuelve a untarse con la misma
cantidad de nitro y sal se va
abre a pensar, despues se cose
con 2 marajas, pimienta, tomate
llay y clavo y laurel.

Riñones

Estos se parten y se lavan con vi-
nagre y sal se pone en un plato
muy grande en polvos pimientas
limon, y vino blanco, se pone en
manteca se banya picada se
cochan los riñones con todo lo del

93

platito y se dejan coser, si no es
tan tiernas se les pone agua
fria an de quedar con salsa.

Pierna de carnero.

Se cunta vuen de mantequilla
se le hecha sebolla, picada sal, pi-
menta, cucharada y media
de vinagre al dia siguiente para

Otra.

Se pone a freír con 2 cebollas y
zanahorias luego se le hace
caldo dos pimientas, dos clavos,
laurel y tomillo.

Lengua en fio.

Ya arrollada y limpia se
abre por debajo, se hace

94

resina y se cuela de hierro,
y se hace un picadillo de
(lemon) de puerco muy bien
picado y se le echan clavos,
pimienta, y canela todo en
polvo, puled en tiras, se
pega puerco, ricano, aceite
vinagre, aceitunas alcachofas
~~as~~¹ huevos cocidos y peda-
sos de jamon en tiras; se
rellena con clavos vinagre
aceitunas manzana agua,
dandole toda forma redonda
el dia siguiente se pone
en una cestada con gotero
que esté apumido, manteca y una
poca de agua caliente,
se pone entre dos fuegos
hasta que se sequen y este
blanquillito.

95

95

¡Cucando a fá...!....

La caña de azúcar se ha
de refriagritas y se muela
en laza de jamon y mas
jamón en el fondo de la cazuela;
se ira colocando la carne
en ella y se cubra con pito
mata se vanade cebolla tomate
pimienta y clavo en polvo, ci-
teras, alcacarras, perejil, se
le agrega vino, caldo, sal; ya que
esta cosida se saca y se cuece
con un valga de jamón frito
en mantequilla que dejó el jamón
se hace arriba sin ~~que~~ dorar
alcacarras molidas y vino y
este se le suelta la carne
agua acabe de sazonar.

Estofado.

Se frien pedazos de carne de vaca con ajos, laurel, pimienta, un clavo y vino; cuando se les huela caldo, papas, cebollas, hasta que se cosan.

Piñones.

Estos se parten y se pegan en manteca caliente con jitomate, cebolla, ajo, y aceituna todo picado se tapa y se deja hervir en fuego lento cuando se haya consumido se hace un cuarto de vino tinto y se quita del fuego.

Sopas en frío

Si toma este se despeja

Miga y se le dan unos puerques con suero el quiche se pone en una serna olla se lo esprimen 2 naranjas zagrías, se le cuece sal vinagre bueno agua hasta cubrirlo. se deja así 3 ó 4 ~~días~~ ~~horas~~ días y despues de este tiempo se saca y se va moliendo con aceitunas y canda poniéndole todo y caldo en cuchara con una onza mantequilla una cuchara rada aceite, laurel, limillo; se pone en la lumbre a que se consuma el caldo, y se está saborizando. Se revana unas cebolas, se frien en aceite, si le agregas vinagre laurel, limillo ajo desmolinado y cuando estén bien, todo se pone en una olla con mas vinagre hasta cubrirlo se deja 3 días ya para servirse.

se le pone fruta en vinagre
y aceitunas.

1. Ensalada prensada

Se laban estas hasta que queden sin babosa y se escurren; se les da unos paquetitos p^a q^e se la introduzca el nitro y la sal; p^a q^e las quede reales nitro q^e lastante sal y luego se ponen en una tabla q^e forme declive p^a q^e escurren; se tienen 8 ó 10 días despues se ponen al fuego unos dias p^a comersel se pechan á remojar p^a un díá antes y se si se quiere se pone á coser con vino pulque y lauril, o con pura agua.

Sal chichas de carne

Se pican ^{puntas} iguales de carne de puerco y jamon gordo se le añade sal y especias rellenandose con esto unas tripas se amarran en distancia en distancia se tornan asadas en parrillas.

Escabeche de lomo de cerdo

Se ponen los lomos en vina gre y sal; se sacan de esto a los tres días se mechazan con tiras de jamon, clavos, lomillo en polvo. se pone esto en una cajuela fuendose en aceite q^e se todo se consuma en el lomo se le

agrega especies de las mismas
que lleva primero estando frio
se rebana y se pone en una
olla se cubre de vinagre acei-
te y sal, se tapa bien y se
~~lava~~ guarda para cocerse, se
adorna con lo que se le
pone a los escudos.

Jamon cosido en vino

~~Se pone a cocinar~~ Se pone una
olla cosa, agua romero, tomate,
lo, laurel, flor de limón, perejil
en esto se hace el jamon
a que se cosa, luego se saca
de la agua se lava bien

con un cuchillo y se vuelve
a poner en vino, vinagre,
de castilla cuando esto se
consume y se le aga pasta
se le echa polvos de armas
y de canela.

Jamon à la francesa

Se limpia este y se ralla con
canela, clavo, pimientas enteras
todo se pone a coser en una olla
con agua fría de agua y vino
se lava mucha bien la olla ya
cosido el jamon se saca se despe-
nya se le pone en una olla de
armas y con planchas calientes
se le quema y se le pone polvo
de clavo, canela y armas

102.

Dos lillas.

Se untan de mantequilla se les echa sal, pimentón, limón, nuez moscada, pan, pernil, se envuelven en papel y se ponen en varilla.

Carne.

Se pone el lomo en rodajas delgadas se pone en una cacerola untada de mantequilla sal y pimienta, se pone en la lumbre cuando se empieza a freír se le echa una saltra que se tendrá preparada, se pone una poca de arena con mantequilla en la lumbre se le echa caldo

103.

que aprieta hasta que esté como atole se le echa a la carne una caja de perejil y se hace cosa para que quede bien.

Lomo de res

Se limpia muy bien de los nervios y gordos se fissen en mantequilla hasta quedar un poco dorado se le eche pito mates que han de estar ya fritos en la mantequilla y la aceituna, un pedazo de pan, mucho le quajillo se vaya todo con vinagre se le echa todo al lomo junto con caldo a que se cosa y ya seco se le pone bastante aceite se suspende tomar frío dejándolo secar y guardandole 3 ó 4 días se le echa también laurel, leonilla y romero.

Lechon asado

Este bien limpio se despedrigara con sal, agua, y un puñito de pimienta en polvo así que este bien despedrigado se saca y se escurre para que no le quede agua se molera otro puñito de clavo, pimienta, y canela con una poca de agua que quede, es picado se cortara el lechon de este modo se mete al horno con media libra de mantequilla para que se cueza bien y bien asado se sirve, lo mismo se puede hacer con res gallina o guajolote.

Asado blanco.

Se pondra en una cacerola carnero ó ternera con bastante agua, sal, vinagre, azucar, oregano, tomillo molido, azafran, clavo, canela, y unas cabecas de ajo, todo se pone junta con la carne se pone al fuego á que giren con mantequilla hasta que se cosa y el agua se consuma se pone á dos fuegos.

Abdólo de España

Se muelen ajo, pimienta, clavo, canela, jengibre, oregano, tomillo, sal, esto se desase con vinagre y agua partes iguales se cortan los trozos de lomo de cerdo ó carnero se pone en una olla vidriada por dentro

se le echa caldo del vinagre
se hace al principio se cubre la
olla con esto se tapa sin tocar
la en 8 dias pasados estos se
cose a que se le consuma la
agua y solo quede la mante-
ca del carnero, se requiera
friende con la misma man-
teca hasta que este tierna
ase dura sin corromperse 3 o 4
meses pero se cuida de sa-
carle de la olla donde se ofres-
ca con una olla encima de
palos secos y que no entre
mas que para esto.

Lomo Mechado

Se le quita lo gordos y se hace seco
se le echa vinagre, sal, y tomillo, se tiene
un horno en suficiente despues se arroja

con chorizo, jamon y 20 pimientos enteros
se hace taco y se amarra con un cordón
se cose con un cuarto de peso un cuartillo
vinagre y 2 cuartillos agua ya que se
consuma se le pone manteca a que se done.

Lengua de cerdo frito

ya ahoradada y limpia se abre por
debajo y se hacen agujas se untan de li-
mon se hace un picadillo de carne de lu-
cho muy bien picada y se le pega el a-
jo y pimenta se lio y se pone a cocer despues
se frie y se sirve en rulos con salsa.

Lomo de cerdo

Se pone en la lumbre una olla con un
pocillo de aceite uno de peso lardilla
mantequilla, vinagre, tomillo, y el lomo frito
ya se le pone jamon rasgado y se deja hervir

Lomo de cerdo en adobe

Se le quita la grasa y se pone a cocer
en una cacerola con agua, sal horneada,
vinaigre, mejorana, perejil, pimienta,
claro canela un chile pacilla
aceite, todo esto molida un jitomate
espinado, y hojas de laurel, en tiras,
lanchita manteca se deja cocer y que
se quede seca.

Otro latemado.

Se toma un lomo de cerdo y se desfelle,
ya lla se tiene bastante apio picado y pimienta
y las con un cuchillo se le dan unos pri-
quetitos al lomo y se le van metiendo en
pedacitos de chorizo de lomo forenizado
y amarre, las pimientas y las apio

así que está bien cuberto con horno
este se pone en una olla con vinaigre
hasta que haga vapor de laurel, y sal,
puedes un dia y una noche en infusión
luego se saca del vinaigre se lava de
manteca se lava también una cacerola
con manteca y se pone ahí el lomo
se le pone un cuarto de vino o agua
ardiente se mete al horno y se está vol-
teando a que se done.

Lambras pegados

Se pica la carne de res de pulpa
después de pescada se mezcla
con ajima y clara de sal se deje
media hora después se hace
el caldillo con chicharos pa-
pas, cebolla, jitomate toda ésto se

can also

when often

三

146

*Et nunc invenimus nos
in eisdem quibus eramus
et nos invenimus nos*

Scuola di S. Giacomo

in numbers we are

John

21^a

accuse
of unforceable acts during
the year 1861, soldado de fuerza at
superior commands given in our
higher ranks guardan en su
superioridad

Elle offre de l'industrie et de l'agriculture
au pays et favorise la formation d'un
espace industriel et agricole dans lequel
les deux secteurs peuvent se développer
en étroite collaboration. Cela facilitera
la vente des produits agricoles et
l'exportation de biens manufacturés.

mayeraff

60 lbs. 11

Lamb

440

Se cuelga q un diente de ajo
frito en la manteca sal, todo
esto se baya con vinagre bueno
se le echa aceite y se pone en
el pilafon pescado blanco e vager
ya limpio se pone muy bien y
se le echa la salsa y se ador-
na con ruedas cervolla desflamada.

✓ Escabeche supremo.

Se lava bien sin quitarte las
espinas. se secan en una tabla
se ponen á hervir y luego á
fries unas ojas laurel enteras y
nachacadas tornillo, mejorana,
orejano, clavo, canela, todo esto
molido se echa en manteca, sal
y bastante vinagre y cuando

esté bien frío con vinagre
se enfrian en la manteca y
así se secojan en unos co-
tensos y se echan en lo frio y se
lapan con un comal que no ten-
ga grasa otro dia se sacan y
se echan en votos si son para
camino y si no en ollas, poniendo
una caja de pescado y otra
de ruedas de limón en aceite vin-
agre todo nuevo y raspando oreja
no y polvo de pimienta y se pone
de tomar á los 3 ó 4 días y para
que dure se le echa de cuando
en cuando vinagre, deviendos
hacer lados en un dia y lo mis-
mo se hace el vager.

✓ Carnera pescada

Se desfalleja la pescada y se gol-

118
pues se mucha cebolla con clavos de canela se pone en un baril con agua con pescado crudo alavez de 2 dias se pone a hervir en cacerola con manteca de res se tapa y se reposa y se sirve fria

Sopa de ternera

Se desfalleja la puerla y se golpea con le cinc y amasa y clavos y se pone en presa 24 horas se cose con vinagre ajoayoli, ajonjolí, morana, tomillo, orégano, laurel pimenta y clavo molido se tapa bien a que no salga el vapor y se saca cuando este cosida y se hace uso de ella fria.

119

Salsa de nuez

Se muelen la nuez bien molida con tlaco de chocolate un centavo de pan asucrado, canela se cuece se le echa azucar y tantito vinagre.

Gallina desmejada

Relleno para 2 gallinas medio carne fuerte medio de rez medio de aceitunas 2 huevos crudos, se muere la carne con 2 jitomates y un manojo de cebollas luego se le revuelven los blanquitos, aceitunas papas chicharras ranavaria fritadas media torta de pan mojado en leche la

1128

mitad de una raza saqueada en polvo todo revuelto

Ajado de piñones

Se remoja el pescado sue de un dia para otro se limpia cuando esté remojado y se zanqueda luego se estila; se pone en mantequilla que se sequé un poco se muelen cosas para una taza y media de pescado, una taza de piñones muchas pimientas 3 dientes de ajo, un poco doradas canela, clavo, y apensible todo molido con el pescado se raya con vinagre y caldo del que sirvió se le suma con sal sin coserlo, cuando el pes-

1129

cado esté frío se cubre con la salsa ya de la mantequilla revueltas de limón y se deja hasta los dos días y para servirse se le agrega aceite y vinagre.

Sopa de leche

Se pone en la lumbre un cuartillo de leche con 4 onzas mantequilla, hirviendo se le pone poco a poco 5 onzas arroz, se vale mucho, cuando se siente y se enfria se le pone lechuga y 2 yemas y un poco de ron, macada sal y poco azúcar si se quiere, cuando esté revuelta se lecha con cuchara en caldo muy caliente hasta que se cosa y así se sirve.

12

Torta de papa (allada).

Para Tornas papa cocida y molida se revuelve con 2 yemas 6 onzas azucar con zumo de limon, una poca canela, se bate media hora y se mezcla con 12 claras batidas y se hace en los moldes con polvo de pan y se fríen al horno al sacarlos se les pone polvo de pan y canela.

Migado en Frio.

Para una libra de migados de res otra de longas de pan se muelen bien se le quitan las hebras de pan de sal, poco salangable cuando darte fermenta pre-

pana natabacar, anis, de todo muy piede de perejil cocer como la pieza, se pone frio con una salsa de yemas.

Salza de llimas

Se pone en una cazoleta perejil picado media naza, naranja y zumo de limon e naranja agria se le ponen yemas una a una menendose inmediatamente para que no se corte cuando se hallan puesto 3 yemas se pondra la salza a fuego manzo poniendole caldo de la olla sin dejar de mover hasta que espese en lances se curre en la saladera.

Rincones de Bacalao en vino blanco

Se corta rebanadas delgadas se espolorean con arena y se frien en mantequilla, sal, pimienta perejil, cebolla picada; se van cocinando sobre el fuego con vino y se les deja dar un hervor con lo que tienen quedaran cosidas.

Pescado blanco relleno

Se limpian los pescados se secan se hace relleno de trufas, chicharos, almendras, pan, cerveza, jitomate, se reyeron se revueltan en polvo de pan con pimienta y sal se envuelven en papel de fumar se le da bien cuando este el papel color de oro se saca.

Sopa de quisquillas

Se maja la arena que se quiere con un huevo se le lecha sal se amasa con leche untandose la mano de un mantua para una cosa la masa; se cuende con un bolillo haciendo tiras de dos o tres dedos de ancho, cortandose con cuchillo los quisquillas muy medudas, se frien en mantequilla arreglas cebolla jitomate muy bien picado, se sazonan ya frito con sal, azafran, pimienta, clavo, caldo crema rallado, puerito, vinaigre, y poca mantequilla se deja hervir el caldillo para que se lique se ponen los quisquillas se tapa la cacerola y se acelera

enoda en la boca de una olla para que los engrullen se cieren con revanadas de huevo cosido chilitos y aceitunas.

Patas en vinagre.

Se parten por la mitad y se ponen a cocer con sal, laurel y as de limón, liraciones verdes partidas a que no se deshagan luego se olean con un esterco muy bien y se ponen con vinagre segun estén en 2 ó 3 días y se cieren con la salsa que se quiera.

Salchichón.

Se licen carne de res fuerte y borrego de la mas tierna y se muete bien se le quitan los gordos y nervios se le ponen

chiles anchos y quijillos apenible ajo y vinagre del fuerte claro y canela huevos los q ~~comer~~ se cociten batidos como para follar chiles rellenos todo esto muy bien picado y revuelto y se lanza en una olla grande con agua casi llena luego q este herviendo se echen las trípas ya llenas q no quedan muy apretadas se pican con un alfiler p q no se avejinen se tiernen herviendo una hora se vacan y se asoleen un rato y se cieren con salsa.

Filetes de puerco.

Se sancochan cebollas y dorros de puerco en pedacitos chicos chicos se quita todo se ponen claros del ~~agua~~ huayolate se lavan

128

trifas de los cesos y se rellenan
de esto amarrandose fuerte la
parte de arriba y se cosen en a-
qua hiriendo por dos horas, si
saca con cuidado y se hace tra-
zos del tamaño que gusten
y se cuece con salza.

Salsa de mostaza.

Se pone 4 onzas de mostaza
en ebullicion 1 con 3 c^o de vinagre
3 dias a los 8 dias se lava muy bien
en un sedazo, se muela con 6
yemas cosidas una raja de laurel
tostillo un puñio perejil y se va-
ja con vinagre despues se echa
en una olla de á flaco, nueva se
pone en fierro a calentar que

129

está colorado y se mete 3 veces
se enfría en frimas a los
20 dias se puede tomar.

Receta de las palas fritas.

Se ponen a cocer con sal ^{alucos} parte
das por la mitad en medio, asi
que ya estan queriendo soltar el
aguasco se sacan para que se en-
frien, despues se ponen en una
olla con vinagre fuerte, con poi-
vo, pimienta, sal y polvo de dregas
no q unas oyas de laurel y se le
pone una cosa picada encima.

Otro dia se sacan se les qui-
tan los huesos y se ponen en un
platano se cocian con mas vina-
gre, se les pone un polvo de pi-

mienta de oregano, de queso seco
cibolla picada aceite fruta en
vinagre tambien picada y se le
ponen unas ojazas de lechuga.

Lengua fria

Se pone al coser un poco p^a q^d
se huela picar, se pica y segun
esté de blanda así se le echa de
agua, si no esta muy dura se le
pone un cuartillo de vinagre
si no está muy fuerte y otro de
agua y medio de carbon, unas
ojas de laurel y cosa de tlaco
de pimientas, y otro tanto de
claros cuando ya se haya consu-
mido se saca y se deja enfriar
se embuelve en un estuche sope-
no en la prensa una noche

y otro dia se saca y se come
con salza.

Lomo frio

Se desmantela el lomo y se le pu-
ne 1 botella de vinagre y otra de
agua, hojilla laurel, ajo, oregano,
pimienta clavo y sal, se dejan
3 horas en infusión se pase a
coser en la olla andriada con
maza para que no salga el
vapor por 3 horas se estará en
la lumbre, a fuego suave despues
se saca y se embuelve en un
estuche se pone a prensar para
cervirse del mismo caldillo
en que se cosió se euela se re-
bana el lomo y se acostoda
en un plato con lechuga.

Mchorito.) (Afd

(Chorito.

Para un puñal de carne de puerco
tres reales de carne de res, se pue-
can bien se muelen en un morta-
lo sin nervios, con un trozo de chu-
tacate, un real de carbon, un real
de jerez, medio de aguardiente,
un centavo de canela, agenjable,
claro, oregano, laurel, vinagre, apio,
polijon y centavo de tripa de res.

Pichones asados

Se pone un poco de mantequilla
y en ella se revuelven los pich-
ones; siéntese un poco de arina

desleida con vinagre y se deja
todo hasta que el bote este
bien dorado; añadase despues
un casillo de caldo dejandole
á fuego lento hasta que se
quede esta sencilla á la mitad

Pichones Rellenos

Se les quitan los dolores y pie-
cujos y desfrentada la rabadi-
lla se hace un picudo menu-
lo de ternera, lechugas de abe-
tzino y seboya frita huevos y
perejil finamente y comino
molidos sellándose dos picho-
nes con esta masas y se cruzan
las patas por ensima de la
sisiva para que no se salga lo
embutido. despues se envuelvan
en pañuelo desrasa y se atan

en casuela entre dos fuegos lechos

Gallina Dorada

Despues de cosida sin hueso en la olla i con caldo con sal pimienta y sebolla y especies se enbuelven en longas de tosino y se pone en el asador à fuego lento se quitan las longas y se deja el ave hasta que tome color; entoncres se lava con lluvias batidas y para servirlos se hace con un poco de azucar y canela.

Guisado de jolles.

Despues de bien limpios se

pone mantequilla en la cacerola y se rehogan luego se calorean en la olla en que se an de coser, y en la grasa que queda se frie alguna cervolla y se dcha sobre los jollos con todas especies.

En seguida se anade un poco de sal y un vaso de vino blanco y se pone à fuego lento con un pu chete de agua encima y un lencero i pañuelo para evitar la evaporacion de las sustancias, devien de estar así cerca de una hora. Se sobre asan los igadillos de los jollos, se remesclan con un diente de ajo, se mesclan con caldo y bien seco nadie se tapa de sierra se deja dar un hervor sale una excelente salsa.

Pollos fritos

Se ponen á cocer los pollitos con sal
aceite limón de limón ó vinagre
pimienta cerolla y perejil frita-
do.

Luego que hayan tomado
la sustancia de estos ingredientes
se escurren bien se frien con
aceite, sirviéndolos con salsa del
mismo líquido con sal, pimien-
ta, rodajas de limón y perejil
muy picado.

Pollos asados.

Se le quitan los alaras y cuellos
y se pone dentro unos pedacitos de
ticoín gordo con pimienta, sal,
perejil machacado, anadiendo

tomates: se embuelven en papel
de estraza con mantequilla y se
asan al andover con hilo fino
que no se caiga el papel.

Pollos con tomate.

Se parten en 4 trozos y se rebo-
zan en mantequilla con sal y
en otra cacerola se frie un
ajo, cebolla, picada y tomates
y cuando estén bien fritos se
vuelve á echar con ella postre-
zos de pollo, dejándolos un rato
de hora á fuego lento para que
tomen el gusto del tomate.

Pollos con vino.

Se cuece un pollo bien cera-
do se hace la operación siguiente

Despues de limpiado se rehogará al fuego activo en una cacerola con aceite en la general con un poco de ternera partida en lonjas delgadas; echársela despues vino y cuando el ave esté en sazon se aparta se pasa por sedazo la salsa, echandola un poco de fiesta disuelta en una mitica de vaca.

Biftek

Plato el mas favorito de la cocina inglesa, y un alimento en el dia muy comun en todas partes principalmente para el almuerzo.

Se prepara con un pedazo de solomillo ó lomo de vaca

cortado al traves, despues de limpiado despues de en la parte superior niviesa que contenga y aplastandolo con una plancha de hierro i madera hasta dejarlo de un lado de grueso, et si prefieras se emprea en manteca derretida, y se pone en las parrillas a buen fuego sin llamas, no se revuelve al otro lado hasta que principie a tostarse. La relacion de un buen Biftek requiere que el solo millón no sea de carne matada en el mismo dia, que sea atada en el momento que sea necesario, sin sal, servirlo a la mesa frito, porque de lo contrario pierde todo su merito, tanto por la bardanza en cocerle, como por que el fuego lo pasa.

El merito suyo consiste tambien en que se concentra en su interior todo el fuego de la carne, a fin de que este mas tierno y nutritivo y despues de asar lo sazonarlo con sal.

Cuando se aparta del fuego se colocar en la fuente, que debe estar algo caliente, donde se hará punto una salsa compuesta de mantequilla, sal, pimienta, en polvo perejil, muy picado y un poco de zumo de limon, emplapada en esta misma salsa el bistek por todos sus lados

Bistek.

Despues la carne, lechuga y sin nervios se maya dandole la

forma redonda ó cuadrada.

Majesse despues un poco de sal y azucar revolverse con un poco caliente de mantequilla o aceite cuando y despues de bien disuelto se sirta y rocia bien la carne con una palomita, dejarse asi dos horas, y despues al fuego muy lento fuerte se pone la carne en las parrillas dando dos vueltas y rociandole con el jugo de un poco de mantequilla se curre muy caliente.

Bistek con cebollas.

Despues de preparada; se coloca en un sartén con mantequilla y un poco de cebolla picada

da, dejese asar poniéndole la salsa y dejese consumir alta algún tiempo al fuego apagado y cirvase en un plato.

Vaca a la modia.

Se toma un buen trozo de vaca, se le quitan los huesos, se le mezclan liras de tocino, se le agrega puerjil y cebolla picada, sal, pimienta y especias finas. En la cacerola se hace vino blanco, tocino en pedacitos, apes picados cebollas pequeñas enteras y ruedas de manzana, pimienta entera y un poco de sal; se coloca la carne sobre estos ingredientes, se tapa bien la cacerola,

la, y se pone al fuego lento, se deja así 5 ó 6 horas, y se sirve cuando este sea ya bien

Vaca en salsa blanca

Se pone en una cacerola la carne vacuna en longas delgadas con un pedazo de mantequilla derretida se añade un poco quemado de harina, se mezcla y se destiñe con un poco de agua y caldo, se sazonan con sal, pimienta y puerjil y antes de servirla se le echa un huevo batido por encima.

Vaca mechada.

Ponerase a limpiar la vaca y despues se le quiten los huesos, se colocan dentro unos pedacitos pequeños de tocino

de trozos en trozo; se fríe en una cazuela la manteca y cuando esté caliente echase la carne, que no deva de revolverse. Se cubre con una tapadera y de horno y se fríe á fuego lento, echando la sábana fuerte sobre la tapadera; después se dispone una salsa de aceiteras y cedras, que se echará; se echa la carne uno ó dos costados; y se cubre; debe tenerse cuidado de no dejar que se consumma el jugo.

Vaca arrasada

Se parte un pedazo de carne de fiesta en pedazos pequeños en seguida se echan en la olla con sal y rasas de laurel, se pica toc

no entre garro y magro; se frie y se echa también en la olla; después se añapan ajos con pimienta, desolvviéndolos en un poco de agua, y se agregan al guisado; se le pone aceite para rehogarlo á la lumbrera gruesa cuando parezca conteniendo se añade el caldo suficiente y se sazona con sal especies y tomate.

Lengua mechada y en salsa

Se deja 24 horas en infusión de agua fría, mudandole ésta tantas veces, en seguida se escalfa en agua hirviendo rayandola para quitarle el helado, me

chese con lonjas de tocino, raso
mandola con pimienta, sal y
perejil picado y se deja cocer
lentamente unas 4 ó 5 horas des-
pués se retira del fuego, abre-
dola por medio un diente de ajo,
y se coloca en el plato, se quie-
ta la grasa al cocimiento y se
enfría en un yogh; desechar
el perejil y también puede remo-
plazarse con una salsa rabiá
o de ternate.

Chuletas de carnero en lequimbres

Revhojense en mantequilla con
perejil ajo y clavo se les echa
vino blanco añadiendo un fi-
lete de jamón y después de

cocidas se sacan; la salsa se
deja espesar con ella se rie-
ga la lequimbre que esté prepa-
rada de antemano, y sobre
ella se colocan las chuletas
en forma de corona.

Pucheros á lo cardenal

Deben probarse un zumo de lim-
ón frío q^{ue} queden blancos sin de-
jarlos tomar color; fiongase
despues en una cacerola prepa-
rada con tocino; se les echa
fibra encima la mantequilla en
que se han cocido, se cubren
con t^e otras lonjas y un plato,
q^{ue} cuando estén y cuando estes
á punto, se echen; fujiendo
entre ellos cangrejos.

July 11

1. Trade and business of our
goods under the last bill
date, forwarded to Mr.
Ward, who is in India.

2. Purchase of a small
quantity of cotton
from Mr. Ward.
3. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
4. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
5. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
6. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
7. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
8. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
9. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
10. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
11. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
12. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
13. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
14. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
15. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
16. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
17. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
18. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
19. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
20. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
21. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
22. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
23. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
24. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
25. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
26. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
27. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
28. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
29. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
30. Purchase of cotton
from Mr. Ward.
31. Purchase of cotton
from Mr. Ward.

July 12

1. Purchase of cotton
from Mr. Ward.

que si en esta salsa se mojan las chuletas, las que se ponen en parilla y se asan á fuego lento. Se sirve con una salsa clara y sin aceite de limón.

Chuletas y longuas de camero en salsa de tomate.

Asadas en parilla la chuleta se coloca en una fuente poniendo en cada intervalo tostadas de pan frito, tocando por encima el todo con salsa fina de tomate; las longuas se preparan de mismo.

Chuletas de camero, saltadas en sartén.

Cuando se cuecen á fuego o dentro en el sartén con mantequilla se separa despues la grasa, dejando una media cuchada, si la grasa se arañan algunas otras de rodajas de chicharras finas, muy picado todo, pimiento, sal, perejil, pescuitos de aceitunas tintas y que hielitas, se le agreguen las chuletas en un plato y se eche la salsa debajo, reciada con una gre.

Chuletas de camero al norte

Se untan de mantequilla y polvillo con sal y pimentón, se asan en parillas, por los lados y se sirven sin salsa.

15 h.

Chuletas usadas con pan raya do.

Se preparan aplastadas y sazonan con sal y pimienta en grano; se retiran engranecidas y se moja en agua cada chuleta, se llenan en seguida en una fuente con que esté lista el pan raya do, se les da vuelta en él, póngase la parilla a fuego lento, para que no se tueste demasiado el pan, y hecha es suficiente para que estén bien cocidas.

Chuletas de ternera.

Se ponen en adobo por dos horas con aceite, hierbas finas, pimienta, sal, zumo de limón e vinagre, después se las envuelve en pañuelo de

15 P.

de pan y se ponen a los bras a fuego lento, sirviendo los secas ó con salsa, que se quiera.

Chuletas mechadas.

Se aplastan y mechán con tocino en trozos delgados, haciendo los cocer como la ternera mechada; se sirve con toda especie de salsa.

Chuletas de ternera en papel.

Se rebozan por ambos lados con migas de pan manteca, perejil y cebolla, todo muy picado finamente y sal, aplastándolas con tajadas delgadas de tocino; hecho esto se envuelven en papel

william desfours et le baron de
laat mitto you many to you

W. H. G.

4. *Griliches for children* *and* *for adults*
5. *A Russian dictionary* *and* *also*
6. *Good, off-the-shelf books*
7. *For children, good, off-the-shelf books*
8. *For adults, good, off-the-shelf books*
9. *For children, good, off-the-shelf books*
10. *For adults, good, off-the-shelf books*
11. *Writings of Tolstoy*
12. *Writings of Dostoevsky*
13. *Writings of Chekhov*
14. *Writings of Gorky*
15. *Writings of Nabokov*
16. *Writings of Pasternak*
17. *Writings of Solzhenitsyn*
18. *Writings of Sholokhov*
19. *Writings of Turgenev*
20. *Writings of Tolstoy*
21. *Writings of Dostoevsky*
22. *Writings of Chekhov*
23. *Writings of Gorky*
24. *Writings of Nabokov*
25. *Writings of Pasternak*
26. *Writings of Solzhenitsyn*
27. *Writings of Sholokhov*
28. *Writings of Turgenev*
29. *Writings of Tolstoy*
30. *Writings of Dostoevsky*
31. *Writings of Chekhov*
32. *Writings of Gorky*
33. *Writings of Nabokov*
34. *Writings of Pasternak*
35. *Writings of Solzhenitsyn*
36. *Writings of Sholokhov*
37. *Writings of Turgenev*
38. *Writings of Tolstoy*
39. *Writings of Dostoevsky*
40. *Writings of Chekhov*
41. *Writings of Gorky*
42. *Writings of Nabokov*
43. *Writings of Pasternak*
44. *Writings of Solzhenitsyn*
45. *Writings of Sholokhov*
46. *Writings of Turgenev*
47. *Writings of Tolstoy*
48. *Writings of Dostoevsky*
49. *Writings of Chekhov*
50. *Writings of Gorky*
51. *Writings of Nabokov*
52. *Writings of Pasternak*
53. *Writings of Solzhenitsyn*
54. *Writings of Sholokhov*
55. *Writings of Turgenev*
56. *Writings of Tolstoy*
57. *Writings of Dostoevsky*
58. *Writings of Chekhov*
59. *Writings of Gorky*
60. *Writings of Nabokov*
61. *Writings of Pasternak*
62. *Writings of Solzhenitsyn*
63. *Writings of Sholokhov*
64. *Writings of Turgenev*
65. *Writings of Tolstoy*
66. *Writings of Dostoevsky*
67. *Writings of Chekhov*
68. *Writings of Gorky*
69. *Writings of Nabokov*
70. *Writings of Pasternak*
71. *Writings of Solzhenitsyn*
72. *Writings of Sholokhov*
73. *Writings of Turgenev*
74. *Writings of Tolstoy*
75. *Writings of Dostoevsky*
76. *Writings of Chekhov*
77. *Writings of Gorky*
78. *Writings of Nabokov*
79. *Writings of Pasternak*
80. *Writings of Solzhenitsyn*
81. *Writings of Sholokhov*
82. *Writings of Turgenev*
83. *Writings of Tolstoy*
84. *Writings of Dostoevsky*
85. *Writings of Chekhov*
86. *Writings of Gorky*
87. *Writings of Nabokov*
88. *Writings of Pasternak*
89. *Writings of Solzhenitsyn*
90. *Writings of Sholokhov*
91. *Writings of Turgenev*
92. *Writings of Tolstoy*
93. *Writings of Dostoevsky*
94. *Writings of Chekhov*
95. *Writings of Gorky*
96. *Writings of Nabokov*
97. *Writings of Pasternak*
98. *Writings of Solzhenitsyn*
99. *Writings of Sholokhov*
100. *Writings of Turgenev*

all the while as he used to

Flowers, small white ones, yellow
yellowish green, with a few red ones.
Leaves green, alternate, oval, pointed,
with short petioles, on long slender
stems, which are covered with fine
hairs, and have a few small
leaves at the base.

191

*de la fisiología en cada uno de los órganos y sus
funciones y sus relaciones con las demás, así como
el desarrollo de las células, las divisiones celulares,
la multiplicación y la transformación de las células
y la actividad de las células en el organismo.*

Chilidium ist hier die einzige Art der
Chilidiaceae, welche in Europa vorkommt.

6. *Leyendas de fantasmas* es una de las sagas más famosas de la literatura argentina. Se trata de un cuento que narra la historia de un fantasma que vive en una casa abandonada y que persigue a los que se acercan a ella. El cuento es escrito en forma de poesía y tiene un tono misterioso y sobrenatural.

Chultimo en este

rato se echan en las chuletas

Chuletas con lengua

Después de cosidas las chuletas se frien hasta q' queden en buen sabor; antes de servir las se cortan longas de lenguas, quesadas de antemano, colocándolas en medio en medio y en los intervalos de las chuletas; ésto no es mas que un método para diferenciarlas y aumentar éste plato.

Ribetes salteados en vivo

Desbonifarse del nervicillo q' las une, cortense en ruedas delgadas, y se ponen en

sartén con manteca á fuego vivo; añádasele una cucharada de ariva, medio vaso de vino blanco, o sal pimienta, un diente de ajo cebolla picada; el ajo se aparta después; cuando ésta salsa está en su punto se cirve evitándose que pase mucho tiempo despues de echá la pur q' se endurecen los ricos res sean de carnero vaca o lechera.

Ribetes de vaca fritas
Se cortan en pedazos delgados, se echan en el sartén con manteca se añade un picadillo de perejil, ajos, setas, y se sazona con sal pimienta y nuez moscada, poniendo todo á fuego

vivo; deslicese un poco de
ariva, en vino blanco, añá-
diendo salsa española ó al-
otra evitando q'l jerez ana-
dase un poco de mantequilla
y el suero de un limón se ha-
ra q'l tonga caldo y se sirve qua-
niendo el plato con rebanadas
ditas de pan frito.

Riñones de carnero
Se abren por el medio y se sa-
zonan con sal pimienta y otros
condimentos con una agua
y se ponen en las parrillas
cuando estén asados se po-
nen en una cacerola con ma-
nteja y se hace una salsa
de ajo, y perejil machacado,
desatándose con un poco de
vinagre; también pueden

cosearse con un vaso de vino
fuerte.

Riñones de cerdo.

Luego de haberlos corta-
do en rodajas delgadas se a-
nade un trozo de mantequilla, pfe-
nejil, zanahoria, sal pimienta,
setas picadas menudamente;
se les hace cocinar y se espollo-
ran con ariva; se añade
una cucharada de vino bla-
nco, y cuando estén cocidos
se sirven con cojorras.

Debe tenerse cuidado de q' e-
no hiervan por q'si endurecen

Riñones de cerdo con vi-

no
Cortados en rodajas delgadas,

164

se ponen al fuego vivo con mantequilla, sal, pimienta, perejil, y cebollas fritas, se revuelven para q' no se fruguen, y una vez que estan cosidas se les echa un vaso de vino generoso y se revuelven con el vino sin dejar los costillar.

Costillas de cerdo

Se cuecen con caldo y una rama de tomillo, yuca-buena y perejil y otras yerbas aromáticas, sal y pimienta. Se pone en una cazuela mantequilla, aceite y harina se roscoga con caldo, pimiento blanco, perejil, cebolla menuda y media cebolla de ajo clavos, despues de cocido se pone la salsa sobre las costillas y se sirve.

165

Costillas asadas.

Cortadas y preparadas y aplastadas se ponen en el asador se asan cosidas se les echa un poco de mantequilla de vino generoso y se revuelven con el vino sin dejarlos costillar. Se cubren con una miga de pan, sal, pimienta y hierbas finas; se sacaran cuando estén de punto (atraadiendo (sal picante y yerbas finas), rayadura de pan en vaso de vino blanco se dejará consumir un poco y se le echarán pimientos en ruedas.

Costillas de cerdo en parrilla o con adobo.

Se tienen en adobo por dias con orégano, perejil, tomate

Me sal y cáscaras de limón; después se vaca y se pone en una parrilla arriba a un fuego moderante después de haberlas vuelto y que estén en juntó; para que las se espese con sal y pimienta y se sirvan con salsa picante.

Liebre à la cacería.

Después de quitada la piel y vaciada, certando los miembros; si tienen sangre ponerse aparte. Hacer rodar mantequilla en una cernuela, ponerle a fuego, añadiendo un puñado de parrilla; cuando ha hecho este agua echarse la liebre, mojándola con suficiente cantidad de vino tinto y mitad de agua; sahú-

nese con sal, pimienta; ponerse también pedacitos de tocino secundario, cebollas pequeñas y retas.

Añádese de lo mismo y desengrasarlo; cuando la liebre esté cocida ponerse en la fuente y si la sal ya está clara reducirse, es presionada con la sangre de la liebre y su hígado machacado; sirviéndose de ello como de salsa.

Liebre en asado y à la española.

Se parte en pedazos, se limpia con una servilleta y se pone en infusión en vino blanco, ocho, o diez horas; se saca se pelona, con esto se frita en aceite, se echa de pueras pimienta y clavo y se añade todo el vino blan-

on una ferida ay fumado
a fundas de tabaco de la muer
tule. ~~que~~ ^{que} es la muer

691

so as to give results in itself
and a large number of other
de faults. If either of the
two sets of qualities does
not do its duty for the
rest of the qualities will be
useless.

891

Liebre quisada

Se parte en trozos y se pone á remojar en vino blanco, despues se frie con mantequilla y tocino, y cuando esté se pasa á un puchero, echándole especias, dos granos de ajo machacados y sal, con la grasa que quedo se frie cebolla picada y se echa á la olla con el vino en que estuvo á remojar la liebre; es preciso que se cueza lo menos dos horas.

Canguis quisado

Desollado y limpio sin hueso

jaldo, se corta en pedazos y se pone en la olla ó cañela con aceite crudo, perejil, ajos, y pimenta para q' se reaquece á fuego lento se añade agua caliente, y cuando está á fuego medio reser se le pone laurel, clavo y un polvo de canela; cuando mas abajo arras ira faj de limón y estara muy bueno.

Salsapo quisado

Se frie con pedacitos de tocino y un polvo de sal; luego se pone en la olla que se requeje, para servirlo, con la siguiente salsa; se machacan mas avellanas tiptadas con bostado de pan

172

muy ados granos de ajo, cachofas y setas muy frescas, especies procuran quemar cuando todo esté que el conjunto no salga cosido espesese la salsa con muy espeso.

173

cuando todo esté quemado e mata, añadid zumo de limón.

Conejo en puerter, Conejo en frias.

Despellejado y vaciado el conejo y bien limpio cortese por vaciado y limpio, cortese miembros y el cuerpo en sien pedazos; pongase en una olla; dejadle soltar la savia; en un buen fredor quiera bastante tiempo y se mantenga por la gruesa agua hirviendo, con tombarse a pedazos de tocino, perejil, en rama y alquen en ados; retirense en segundos pedazos de cebolla, alquida; ponganse 2 cuchas gasele en seguida en otras ados de ajo en la manzana o cacerola con manteca blanca y cinase polvos de ajo, dándole unas bueltas, mijese en agua en que se blanquea. Quiteose los huesos y melsas de añadase setas, sielas de al, con tocino y pan en crudo

Conejo en escabeche.

Quitese los huesos y melsas de añadase setas, sielas de al, con tocino y pan en crudo

174

se cierra y ata con hilo
ante, se deja reposar con
aceite, tomillo y laurel y
cuando no desparecida
que el hueso se retira y escu-
rre, cortandolo en peda-
zos pequenos, sera que pue-
dan entrar por redorritas
de boca ancha

Cuando no quieran
mas en una de estas, se re-
llena de aceite y tapa con
un paçamisso mayado
puede conservarse de este
modo mucho tiempo.

Se sirve en ruedas con
paçamisso mayado y aceite.

12

4
Índice.

Cayeta de leche quesoada	3
Tuétano de chirimolla	4
Durazzos cubiertos	5
Torta de perosas	6
Durazzate	7
Piriale	7
Perorrate	8
Chirimollate	8
Piriate	9
Durazzo á la crema	10
Dulce de piña	11
Postre de leche	id
Durazzos barachos	12
Durazzos cubiertos	id
Morazillas	13
Higos	id.
Torta de jicarona	14
Torta de perosas	15
Lubilletes de alosendra	16

²		³	
Escarbadoras	16	Obras	30
El Tiara	17	Pan dulce	id
Postre de almendras	18	Escaravantes	31
Copas de darsena	id	Tortillas	31
Bangue	19	Merengues	31
Postre de uva	20	Mazurqueras de yema	32
Postre de pomoto	id	Mazurqueras de almendras	32
Cayeta de requesón	21	*Pasteles de mantequilla	33
Torta de mazatiquilla	id	Conserva de ciruela pasa	id
Torta de jeriquilla	22	Galletas	34
Torta de pisto y coco	23	Basura de perebla	34
Mazorcas de coco	id	Torta de almendras	34
Panochas de leche	24	Melocotones en aguas arriente	36
Burruelos de canaste	id	Rosquetas de almendras	38
Pan del cielo	25	Rosquitas de almendras	39
Cayeta	26	Piña en almibar	39
Chorizo ^{Chocolate}	26	Bocadillo de yuca	40
Panes o bollos de almidon	26	Cayeta de piñas cubana	id
Mostachones de almendras y yema	27	Biscochos	41
Burruelos	27	Biscochos de relleno	42
Romafac	29	Crepas	44

Coles	4	45
Biscochos de manteca	id	
Biscochos horneados de Guad.	46	
Biscochos de lima y sal	48	
Biscochos horneados	48	
Charrangos de liso rosa	49	
Meresquines	50	
Duesadillas de Guatemala	51	
Almendradas	52	
Pasta para empanadas	id	
Pasta hojaldrada	53	
Pastelillos	55	
Pastel de carros	56	
Quesos moles	id	
Torta de queso	57	
Jalea de tejocote	58	
Membillate	59	
Cajete de mazabilla	60	
Pescado vague	61	
Dulce de requesón	62	
Mostachones de nuna	63	

Salsa espoliada	64
Conservea de piñones	65
Conservea de maíz	66
Conservea de jicita	66
Conservea de durazno	67
Conservea de coconusto	67
Encaselados	68
Chambergos	69
Mosaldichos	70
Bistec	74
Lengua	74
Lomo de puerco asado	75
Gallina	76
Lomo frío	77
Sopa de ostiones en leche	78
Sopa de rabillos	79
Sopa de gallina	id
Sopa de bisnietas	80
Salsa de igado	80
Albondigas rellenas	81

Conejo tatemado	82
Carbre fria	82
Pellizco para gallina	83
Sopa de leche	84
Sopa de artichoces	85
Sopa de bolas	86
Sopa de chícharos	87
Sopa de vino	88
Sopa Juliaca	88
Sopa de verduras	89
Sopa de gallina	90
Lengua en frio	90
Lengua	91
Lengua	92
Risores	92
Pierna de certero	93
Otro	93
Lengua en frio	93
Fricasado	95
Esfafado	96
Risores	96

Lomo en frio	96
Lengua frita a la italiana	98
Salchichas de carne	99
Escabeches de lomo de toro	99
Jamon cosido esa viso	100
Jamon á la francesa	101
Costillas	102
Carne	102
Lomos de res	103
Lechon frito	104
Asado blanco	105
Adobo de esparras	105
Lomo mechado	106
Lengua de res en frio	107
Lomo de res	107
Lomo de puerco en adobo	108
Otro tatemado	108
Lampos fregados	109
Gallina en salsa de hueso	110
Pellos rellenos	111

8

Paque	112
Vaca laida	113
Salsa para pescado	113
Vague	114
Hostiosco	114
Vague	115
Pescado en salsa de orégano id	
Pescado supressado	116
Ternero pressado	117
Sopa de ternera	118
X Salsa de rancez	119
Gallina deshuesada id	
Adobo de piconnes	120
Sopa de leche	121
Torta de papa rellena	122
Vigado en frio	id
X Salsa de llerasas	123
Rimones de buey en vino id	
Pescado blanco relleno	124
Sopa de gusarrillos	125
Patas en vinagre	126

9

Salchichas	126
Queso de muco	127
X Salsa de mostaza	128
Patas fritas	129
Lengua fria	130
Lomo frio	131
Chorizo de	132
Pichones asados	132
Pichones rellenos	133
Gallina dorada	134
Guisado de pollos	135
Pollos fritos	136
Pollos asados	136
Pollos cosa bonita	137
Pollos cosa viras	137
Bistec	138
Bistec	139
Bistec cosa cebollas	141
Vaca al la modo	142
Vaca en salsa espesa	143

Vaca mechada	143	Chuletas de ternera	151
Vaca quisada	144	Chuletas en sartén	158
Lengua mechada	145	Chuletas á la cocinera	159
Chuletas de carnero	146	Chuletas cosa lengua	160
Picaduras á la cardenal	147	Pimientos en vino	160
Chuletas de carnero	148	Pimientos de vaca fritos	161
Lengua de vaca en papel id		Pimientos de carnero	162
Chuletas de cerdos	149	Misericordias de cerdo	163
Chuletas y lenguas de carnero	150	Pimientos de cerdo cosa vino	163
Chuletas de carnero	150	Costillas de cerdo	164
Chuletas de ternera al natural	151	Costillas asadas	165
Chuletas asadas cosa pan	152	Costillas de cerdo en parrilla y con vino	165
Chuletas de ternera	152	Liebre á la casera	166
Chuletas mechadas	153	Liebre cosa asador	167
Chuletas de ternera en papel	153	Liebre en estofado á la francesa	168
Culetas de cerdo en parrillas	154	Liebre al la merengue	169
Chuletas empanadas id		Liebre quisada	170
Chuletas mechadas	155	Cossegó quisado	170
Chuletas caseras	156	Gazpacho quisado	171
Chuletas cosa vino	156		
Chuletas tostadas	157		

en 581 15,70 reales
la contribucion los que-
ros y 92 céntimos, con

o 1189 la díxe en 1188
de la m... arte, pena
ferencia harto lastimosa.
lidad de la [patria nos] ha

o 1189 la díxe en 1188
de la m... arte, pena
ferencia harto lastimosa.
lidad de la [patria nos] ha
¿Y los ciudadan
Una gran da

Al pago de la patria 1188
borrados por fraude 1193
Corregidos en el año 1199

Tma.

